

出國報告（出國類別：國際會議）

參加第 59 次 WTO/SPS 委員會會議報告

服務機關：行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

姓名職稱：李婉如 科長

派赴國家：瑞士

出國期間：103 年 3 月 22 日至 28 日

報告日期：103 年 6 月 23 日

摘要

本次會議由本局李婉如科長與我常駐 WTO 代表團溫祖康秘書參加。相關會議包括：103 年 3 月 24 日「SPS 有關私營企業標準」及「第 4 次 SPS 協定執行與運作檢討」兩項非正式會議、25 日至 26 日正式例會，及標準與貿易發展基金(STDF)舉辦之「執行 SPS 措施以便捷安全貿易」專題會議。正式例會議程包括：採認議程、會員及觀察員組織相關活動訊息、特殊貿易關切議題、透明化條款之運作、特殊暨差別待遇之執行、同等效力、非疫區、技術協助與合作、SPS 協定運作與執行檢討、採行國際標準之監督、私營企業標準關切、觀察員組織、選舉主席、其他事項及下次會議議程等。此外，本次會議期間與日本、韓國舉行 3 邊會議，另與歐盟、巴西、美國及越南舉行雙邊會談。

壹、緣起及目的

WTO 為推動執行 SPS 協定，每年定期於瑞士日內瓦召開三次會議（必要時加開特別會議），以討論會員與三姊妹觀察員組織資訊(information on relevant activities)、特殊貿易關切議題 (specific trade concerns)、SPS 協定執行及運作之檢討 (review of operation and implementation of the SPS Agreement)、透明化條款之運作 (operation of transparency provisions)、特殊暨差別待遇條款之執行 (implementation of special and differential treatment)、同等效力 (equivalence)、非疫區 (pest- and disease-free areas)、技術協助與合作 (technical assistance and cooperation)、採行國際標準之監督 (monitoring of the use of international standards)、私營及商業標準之關切議題 (concerns with private and commercial standards) 及其他相關重要事項等。

本次會議期間標準與貿易發展基金((Standards and Trade Development Facility, STDF) 舉辦「執行 SPS 措施以便捷安全貿易」專題演講，協助開發中國家瞭解 SPS 措施與便捷貿易之關係、困難、案例分析以及經驗分享。

此外，鑑於 SPS 協定對農產品貿易往來極為重要，且我國非 CODEX 及 IPPC 會員，透過此會議機會可與其他會員國建立合作與解決歧見之溝通管道，提高我國在 SPS 委員會之影響力，並了解其他觀察員國際組織之最新活動。另正式會議期間我國代表團成員可與其他會員代表團就雙方關切議題進行非正式雙邊諮商，快速而有效交換彼此意見。

貳、行程及紀要

102年3月22日(星期六)	啟程
102年3月23日(星期日)	抵達瑞士日內瓦
102年3月24日(星期一)	<ul style="list-style-type: none">● 巴西雙邊會議● SPS 非正式會議（私營企業標準、SPS 協定執行與運作檢討）● 日本韓國非正式三邊諮商
102年3月25日(星期二)	<ul style="list-style-type: none">● 美國非正式雙邊會談● SPS 正式會議● 歐盟雙邊諮商
102年3月26日(星期三)	<ul style="list-style-type: none">● 越南雙邊會議● SPS 正式會議● STDF SPS 措施與貿易便捷專題會議
102年3月27日(星期四)	返程
102年3月28日(星期五)	抵達台北

參、SPS 委員會非正式會議

本次非正式會議於 103 年 3 月 24 日舉行，主席為菲律賓籍農業參事 Ms. Maria Araceli Albarece，進行「SPS 有關私營企業標準」及「第 4 次 SPS 協定執行與運作檢討」非正式會議，摘述重點如下：

一、SPS 有關私營企業標準

(一) SPS 相關私營企業標準之工作定義 (working definition)

鑒於會員意見分歧，前次會議決議由中國大陸與紐西蘭草擬文字，並與提出相關建議之會員組成電子工作小組(EWG)協商，於本次會議提出折衷草案供會員討論。惟前述協商進行並不順利，中國大陸與紐西蘭提出之折衷版本(文件編號:G/SPS/W/276)未獲美、歐、加、澳等會員支持，中國大陸後於正式例會中措詞強烈表達對渠等之不滿。本案後續將由秘書處銜命研析其他國際組織或場域之相關定義供委員會參考，再決定如何繼續進行本議題。

(二)第 2 到 5 項行動步驟 (Action 2-5) 之執行 (G/SPS/55) 與討論

1.執行:

關於行動方案 2，OIE 代表指出該組織 2010 年決議指導 OIE 與私營企業標準制定機構之關係，OIE 持續與該等機構合作確保其標準符合 OIE 標準。

關於行動方案 3，秘書處報告 WTO 其他論壇之 SPS 相關私營標準相關發展，以及 2014 年 3 月 TBT 委員會對標準之專題討論，G/TBT/GEN/144/Add.1 提供演講、討論及 TBT 委員會相關工作資訊。

關於行動方案 4，菲律賓注及私營企業認知之重要性，並報告其農業部與 UNFSS 之聯合區域研討會與國家研討會情形。區域研討會討論 2015 年前，基於 SPS 標準調和，ASEAN 經濟共同體之自願性永續標準；國家研討會建議當實施非國家 GAP 計畫時，僅食品安全規定為強制性，農場不應被強制要求遵循商業 GAP，且國家 GAP 計畫之遵循亦屬自願性。貝里斯請會員注意並考量其對執行行動方案 4 之建議文件 G/SPS/GEN/1290。中國大陸亦提出文件 G/SPS/GEN/1261，並鼓勵會員經驗分享。

關於行動方案 5，巴基斯坦指出原行動方案 5 之建議具實用性，並鼓勵 3 姊妹國際組織報告其有效宣導國際標準之活動以及多語言適當翻譯。OIE 表示其相關標準均提供 3 種官方語言，鼓勵其他語言翻譯，惟悉屬使用者自主，OIE 亦持續強調採認與遵循國際標準之重要性。IPPC 表示所有 IPPC 之文件包括其標準均可取得 6 種官方語言，IPPC 持續提醒會員對私營企業標準議題之認知，並對未來任何植物健康領域之私營企業標準樣態進行討論。

主席鼓勵所有會員下次會議分享執行行動方案 2 至 5 相關經驗。

2.討論:

巴西請會員注意其建議應併行討論行動方案 6 至 12 之文件 G/SPS/GEN/1291，並對行動方案 10 及 11 之執行提出特別建議，另也提醒其建立推動行動方案 6 至 12 特別工作小組之建議，此外請會員參考 IICA 於南椎共同體報告私營企業食品標準之文件 G/SPS/GEN/1100，提供委員會與政府之相關建議。

(三)其他議題

ITP 報告其最近整合線上「標準地圖」互動工具，可提供 130 種私營及官方自願性標準資訊，橫跨 700 種分析條件，以連結市場需求與產品供應，達到更透明之市場規範與標準。基於生產者多重測試之成本負擔，以及繁多之各式標準，ISEAL 以及 GIZ 諮詢 ITC 關於發展永續標準比較工具，前揭工具將於本年底先試行。ITC 提供相關訓練與影音資訊，該組織刻正發展線上訓練課程。IPPC 對 ITP 自願性標準之定義條件以及適用於包裝材料之標準表示興趣，ITC 之演講內容可於 WTO 之 SPS 入口網頁或 www.standardsmap.org 查詢。歐盟歡迎 ITC 之演講，要求未來相關資料應事前提供會員俾預先準備以參與討論。

二、第 4 次 SPS 協定執行與運作檢討

本次會議討論子題包括 1.會員提案，2.背景文件之評論，3.其他相關議題之評論，以及主席結論，分述如下：

(一) 會員提案：

加拿大介紹提供管理 SPS 議題工具清單提案(G/SPS/W/271)，俾利會員及時處理 SPS 議題，俾免升高歧見，例如通知文件之評論與討論權利、使用 STC(特殊貿易關切議題)議程、適用 IPPC 及 OIE 爭端解決程序。許多會員支持本提案並強調研擬全面可用行動之效用。秘書處將與加國合作研擬該清單供會員評論。

關於透明化議題，歐盟歡迎會員討論提案(G/SPS/274)以及其與智利、摩洛哥及挪威之聯合提案 (G/SPS/W/277)，面對大量增加之 SPS 通知，會員提供清楚完整且可信即時之資訊至為重要，爰建議檢視透明化程序以改善：1.資訊之完整性與品質，2.一般及緊急通知文件之時效，3.與貿易夥伴之互動，4 取得會員採認與草擬之措施。會員多支持透明化提案，並建議考量 S&D 及技術協助。

秘書處說明委員會同意每 3 年舉行一次透明化研討會，下次應於 2015 年舉辦，俾供國家通知機構討論與修訂通知文件之格式，同時今年將啟動 SPS NSS 與 SPS IMS 工具之修訂與現代化計畫。會員建議歐盟、智利、摩洛哥及挪威提出對建議程序(G/SPS/7/Rev.3)之修正草案，俾委員會討論。

關於美國之風險分析研討會提案(G/SPS/W/275)，美國表示自前次 2000 年研討會後，會員與 3 姊妹國際組織均有可觀進展，建議再次舉行研討會。許多會員支持該提案，並建議納入風險溝通、WTO 官員提供爭端解決議題內容等議程。基於議題頗多，若干會員建議分兩次舉行。

秘書處表示本年 10 月之專題研討會主題尚未定案，風險分析可為選項，然經費僅足以支應 2 日研討會，請會員於 4 月 24 日前就議程提出建言，下次會議將提出修正議程。此外南非對 SPS 協定第 5.4 及 5.6 條之風險評估與適當保護水準提案(G/SPS/GEN/1307)，建議納入前述研討會中，獲若干會員支持，並建議討論風險評估程序中減少負面貿易影響議題。另 S&D 亦建議納入適當保護水準考量。

- (二) 背景文件之評論:秘書處提出依據會員評論研擬之背景文件 G/SPS/GEN/1312，並說明主要修訂內容與資料依據。
- (三) 其他相關議題之評論: 瑞士建議專題研討會於委員會前後舉開，俾利公開與建設性之討論。
- (四) 主席結論：1.請加拿大與秘書處研擬 SPS 議題管理工具清單，2.請歐盟等 5 月 8 日前就透明化程序提出修正建議，3.會員於 4 月 24 日前就風險分析研討會議程提出建議，4.請瑞士 4 月 24 日前就專題研討會提出議案。會員應於 4 月 24 日前就背景文件提出意見，5 月 15 日前會員將可評論前述提案，6 月 19 日將分送會員首版報告草案。

肆、第 59 次 SPS 委員會正式會議主要議題與結論

本次正式會議於 102 年 10 月 16 日及 17 日舉行，續由菲律賓籍 Ms. Maria Araceli Albarece 主持，主要討論之議題包括採認議程、會員及觀察員組織相關活動訊息、特殊貿易關切議題、透明化條款之運作、特殊暨差別待遇之執行、同等效力、非疫區、技術協助與合作、SPS 協定運作與執行檢討、採行國際標準之監督、私營企業標準關切、觀察員組織、選舉主席、其他事項及下次會議議程等(文件編號:WTO/AIR/4262/REV.1，詳附件)。依議程摘述如下：

一、會員與國際標準制訂組織活動: 鑒於亞美尼亞並無代表出席，主席請會員注意其提交之動物風險評估與區域化以及植物健康風險評估報告文件 G/SPS/GEN/1309 及 10。

(一) 美國：全面牛海綿狀腦病(BSE)最終法規

美國之 BSE 修正進口法規業經農業部動植物檢疫局(APHIS)公布，該新法規與 OIE 之 BSE 風險可忽略、已控制與未定之分類一致。至規範綿羊及山羊之小反芻類動物 TSE 規定，本年內將供公眾評論，請貿易夥伴依據 OIE 認定其為 BSE 風險可忽略狀態，撤除該國牛肉產品之限制。

(二) 美國：食品安全現代化法案 (FSMA) 相關規定

美國報告食品藥物管理局 (FDA) 分別以 G/SPS/N/USA/2593、2610 及 2631 通知之 3 項草案，包括:1.動物食品之現行良好生產作業、危害分析以及依據風險之預防控制，2.保護食品防範國際摻假之重點減輕策略，3.供人與動物食用食品之衛生運輸，並提醒會員依限提供評論意見。

(三) 加拿大：聯邦食品檢查新法規架構更新

加國報告更新聯邦食品檢查新法規架構(G/SPS/GEN/1282)，基於加拿大安全食品法(SFCA)之通過，須調整所有領域法規與檢查方法之一致，加國食品檢查署以一套法規取代 13 項聯邦食品檢查法規，本年 5 月間將通知相關架構，秋季將通知一整套法規，預估明年 5 月生效。

(三) 加拿大：加國 NNA 與 NEP 之變更

加國於本年 4 月宣布，其 SPS 國家通知機構(NNA)與查詢點(NEP)將由加國外貿與發展部主管，將提供秘書處相關資訊，並確保其順利過渡。

(四) 日本：阿根廷、澳洲、智利、義大利與土耳其解除鮮果禁令

日本指出基於雙方對果實蠅與蘋果蠹蛾之防範措施協議，解除該等國家之鮮果輸入禁令。

(五) 日本：福島第一核電廠意外日本食品狀況更新與最新 IAEA 報告

日方說明日本東京電力公司(簡稱東電)輻射汙染水外洩，日本該外洩不影響日本食物鏈，且IAEA評估顯示，外洩對公眾無危險，核電廠附近汙染程度相當穩定，其食品鏈係屬安全管控中。

(六) 歐盟：近期立陶宛以及波蘭偵測之非洲豬瘟(ASF)

歐盟報告於立陶宛波蘭偵測到ASF，該兩成員國立即依據國際標準採行嚴格措施，歐盟不僅已實施監測與偵測措施數年，同時提供發生AFS鄰近國家技術協助，以控制其散播，基於歐盟採行符合區域化原則之措施下，促請貿易夥伴勿採取超過必要之貿易限制措施。

(七) 巴基斯坦：國家通知機構與國家查詢點更新

巴國報告其成立新國家食品安全與研究部，其 SPS NNA 與 NEP 亦隨之變更，相關資訊可於 SPS IMS 查詢。

(八) 布隆迪：標準化與品質管制局以及國家協調與監測委員會資訊

布國報告標準化與品質管制局以及國家協調與監測委員會相關條例之採認(G/SPS/GEN/1308 及 1306/Rev.1)，並強調其技術協助之需求。

(九) Codex：報告該組織相關會議之重點以及技術協助等工作進展(G/SPS/GEN/1322)。

(十) IPPC：報告該組織政策架構、標準制訂進展、資源提供、電子檢疫證明書以及與有意參與 WTO 貿易便捷化籌備委員會(G/SPS/GEN/1321)。

(十一) OIE：報告該組織標準制訂進展、本年年會將採認動物衛生法典使用準則修正版，水生動物衛生法典使用準則隨後修正。新 OIE 表列疾病條件已適用，抗微生物抗藥性風險評估修正草案將於本年 5 月採認。本年 1 月起啟用新 WAHIS-Wild 應用網介面，提供更多野生動物疾病公開訊息 (G/SPS/GEN/1317)。

(十二) 秘書處：報告入侵種相關活動(G/SPS/GEN/1320) 與去年 12 月第 9 屆部長會議採認之貿易便捷化協定(TF)，並研擬其與 SPS 協定關係之資訊文件 (RD/SPS/3/Rev.1)。STDF 則舉辦執行 SPS 措施之便捷貿易議題研討會，相關訊息可於 STDF 網站查詢。

二、特殊貿易關切議題(S/SPS/GEN/Rev.14)

(一) 新議題：受惠於雙邊諮商，本次會議有 7 項議題撤案，包括 1.中國大陸關切歐盟對動物源產品之保護措施(2002/994/EC)，2.中國大陸關切韓國對複合飼料之 BSE 非疫證明書要求，3.我國關切印尼對水洗羽毛之進口限制，4.厄瓜多關切歐盟對生乳與乳製品進口規定(EU 605/2010)，5.中國大陸關切美國對洋蔥之 procymidone 限量，6.厄瓜多關切巴西香蕉有害生物風險評估，7. 中國大陸關切澳洲對木製家具之燻蒸規定。

1. 歐盟關切俄羅斯因 ASF 對活豬與豬肉產品之措施：

歐盟關切俄羅斯因兩個歐盟成員立陶宛與波蘭發現四例野豬 ASF 病毒，對活豬與豬肉產品之措施(G/SPS/GEN/1305 及 1313)，歐方已立即區隔受感染區並採行嚴格管制措施，然俄方禁止歐盟全域活豬與豬肉產品之進口，而非受感染區域之產品。基於 AFS 已廣布俄國，質疑其關切 ASF 散播至其領域之宣稱並不存在。因俄國未採取充分之措施防止 ASF 病毒之散播，ASF 存在該國野豬與畜養豬隻，又科學研究顯示立陶宛與波蘭發現之病毒源於俄方，質疑俄方之措施不符合比例原則、超過必要之貿易限制且具歧視性，促請俄方採行符合 WTO 義務與國際標準之措施。

俄方表示自 2008 年第 1 次確認發生以來 ASF 已顯著影響該國經濟，在易感受性動物高死亡率後，年該於 2013 國成立依特別委員會預防並撲滅 ASF。其間俄方充分通知貿易夥伴可能之傳播媒介，並要求歐方強固 ASF 防治之作為。顯然歐方低估了 ASF 之威脅程度，俄方強調僅對已通報 OIE 之立陶宛與波蘭就活豬以及未經適當加熱處理之豬肉產品採取暫行限制措施，並無其他歐盟成員。俄方堅持歐方應遵循 2012 年 12 月雙方同意之動物檢疫證，規定歐盟成員境內(薩丁尼亞除外)至少 36 個月未有

AFS 案例，目前尚不足以保證該區域或領域已完全控制。此外解決本議題仍需其他歐亞經濟同盟白俄羅斯與塔吉克之涉入(G/SPS/G/1315)。

2. 尼加拉瓜關切美國自巴西進口肉品：

尼加拉瓜關切美國自巴西進口牛肉之新草案，尼國認為將增加口蹄疫入侵中美洲之風險，中美洲投入許多努力以確保其 FMD 非疫狀態與預防傳播，目前美國僅允許 FMD 非疫區進口牛肉，儘管 OIE 認可巴西 Senta Catarina 為 FMD 非疫區，而巴西北部並非非疫區亦無法保證 FMD 不會傳播鄰近地區，尼國強調巴國之生產履歷為自願性且僅限於應出口國要求之牛隻，其缺乏強制性追溯系統將影響巴國對緊急事件之監督、偵測以及應對能力，倘發生 FMD 將對尼國經濟有重大影響(G/SPS/GEN/1330)。

薩爾瓦多及瓜地馬拉強調維持中美洲 FMD 非疫狀態投入諸多努力，基於該國為農產品輸出國，支持尼國之關切。

巴西認為尼國之關切純然基於商業考量，非委員會之範疇，該國輸出肉品至超過 100 國家，為值得信賴之貿易夥伴，依 OIE 建議與條款以及 SPS 協定，美方已完成巴國之衛生體系之完整風險分析，也證實巴國牛肉產品係高度衛生與食安全品。

美方回應強調其預防 FMD 傳播之努力，APHIS 研擬允許巴國 14 州之生鮮牛肉進口法規，經仔細分析與數次產地查證，APHIS 認為巴國於發生 FMD 時具備偵測、管制、與報告能力，呼籲尼國可對該草案提出評論。

(二) 延續議題：

1. 厄瓜多關切巴西對蝦子之風險評估(344 案)：

厄瓜多國家漁業機構與巴國主管機關協議允許輸出該國之廠場清單，然巴國自 2009 年在沒有官方解釋下暫停進口，顯示該國正進行白斑病之風險分析。依據科學證據 2004 年起白斑病已存在於巴西，近期報告顯示該病毒造成巴國高死亡率，在厄國則僅有低死亡率，促請巴國於合理期限完成風險評估，並強調該國已採行水產品白斑病之檢疫機制，願提供相關資訊俾巴國主管機關進行查證確保符合該國規範，以加速風險評估程序。

巴西說明風險評估為複雜之工作，現已完成公眾諮詢，6 月將派員實地檢查。

2. 日本關切中國大陸因核電廠意外之進口限制(344 案)：

日方重申其關切陸方因東電核電廠事件對其食品與飼料之進口限制，陸方對 10 個縣之所有食品與飼料採取禁令，並要求其他縣之水果、蔬菜、乳

品、藥用植物與漁產品需提交官方預先檢驗證明書，日方認為該等措施超過必要之貿易限制，且未依據相關國際標準。此外陸方尚未核准證明書之格式，要求其加速完成證明書之分析。

陸方說明自輻射外洩事件後，嚴重汙染威脅日本海洋產品，相關檢查與檢疫措施自事件發生後已有若干調整，請日方提供相關資訊俾進行風險評估，此外基於酒精性飲料之輻射活性污染風險，根據加強檢驗檢疫措施之結果採行禁令，又依據風險分析結果，目前已允許 2 縣之產品進口。

3. 烏克蘭關切俄羅斯對糖果之進口限制(368 案)

烏克蘭重申關切俄方 2013 年 7 月 29 日禁止糖果產品進口之措施不透明，且俄方聯邦消費者權利保護與人類福祉監督署之決議 (No. 01/8612-13-23)並未通知，其 SPS 查詢點並未回應烏國 2013 年 8 月之查詢，烏國對 2013 年 10 月之產地查證與 2014 年 3 月應表示感謝，惟禁令仍存在，認為該措施超過保護人類健康所需、歧視且毫無科學根據，與 SPS 協定附件 C 牴觸，要求俄方提出正式合理解釋或立即解除禁令。

俄方解釋其暫停進口措施係基於錯誤之標示，非屬 SPS 議題，且烏國尚未提供相關資訊，盼儘速接獲相關訊息俾改善消費者資訊以重啟貿易。

4. 秘魯關切歐盟對於新穎性食品(novel food)規章 (238 案)

秘魯重申歐盟之新穎性食品規章 (Novel food Regulation) 限制傳統生物多樣性產品進入歐盟市場，產生負面貿易影響，該修正法規草案(規章 258/97)排除過去已於輸出國安全食用之傳統生物多樣產品，基於該修正法規目的係便捷該等產品自開發中國家出口，要求歐方提供修法進度 (G/SPS/GEN/1329)。

厄瓜多呼應秘魯之關切，強調該修正規定要求提供傳統生物多樣性產品行銷紀錄，而開發中國家並無相關資訊，不利小企業，建議歐方 1. 以簡化基於風險之授權取代現行程序，2. 清楚界定評估安全性之因子，3. 澄清 EFSA 風險評估決策與執行之國際標準與程序。哥斯大黎加、薩爾瓦多及尼加拉瓜均發言支持秘魯。

歐盟表示 2013 年 12 月執委會併同有關 Cloning 之草案採認相關法規，該新法規草案聚焦於放寬傳統食品市場進入，包括小型生產者之產品，其目的在簡化並順暢核准程序且兼顧食品安全，該草案已於 2013 年 12 月通知 WTO(G/SPS/GEN/EU/64)，並提供 120 日評論期，迄今尚無任何評論，鼓勵會員於 2014 年 4 月 20 前提出評論，並鼓勵厄國提交書面評論俾利納入修法考量。

5. 日本關切韓國因輻射核種對食品與飼料之強化進口限制(359 案)

日方重申關切韓方對其食品、漁產品與飼料之進口限制，包括限制 8 縣產品進口，並要求一旦檢測出輻射銻核種之產品需額外檢附測試與證明報告，即便其低於韓方之限值 100 Bq/kg。該要求僅針對日本產品，其國內或其他貿易夥伴之產品只要低於其限值，均可於市場自由流通，又韓方亦要求日方特定區域之飼料產品需檢附檢測證明書。

韓方說明其措施符合 SPS 協定第 5.7 條，基於科學證據尚不充分，以及對食品安全與人體健康輻射污染之潛在長遠累積性影響，該國刻正審閱日方 2014 年 1 月提供之資訊，又因議題之複雜性，需較長時間決策，願透過雙方專家討論解決本議題。

6. 俄羅斯關切歐盟對進口加工肉品之處理溫度規定(351 案)

俄方重申關切歐盟對進口畜養之牛、綿羊、山羊，與畜養之偶蹄類野生動物之肉品、加工肉品、加工內臟之處理溫度規定。針對獸醫關切，儘管歐盟認可加里寧格勒為分隔區域，並僅授權該區經至少 80°C 加熱處理產品進口，其他區域產品則禁止進口。2013 年 3 月歐盟經要求訂定最低核心溫度達 70°C 熱處理產品規定，以重啟進口俄方之產品，惟其要求更久之處理時間。2014 年 3 月歐方說明 OIE 動物衛生法典並未訂定破壞肉品中 ASF 病毒之特別程序，爰歐方採用傳統豬瘟與其他病毒疾病之法規，即 80°C。俄方認為歐方之規定與 OIE 對豬瘟 70°C 之核心溫度即足以不活化其病毒之條款牴觸(G/SPS/GEN/1328)。

歐盟強調本議題已進入密集雙邊諮商階段，歐方自 1997 年起允許俄方豬與反芻動物進口，倘該等產品經 80°C 處理，然俄方之動物衛生情況惡化，由於未適當處置，豬瘟與非洲豬瘟傳播，亦位於其境內適用區域化措施，亦非 OIE 官方認可 FMD 非疫區，歐方鼓勵俄方建立境內重要動物疫病區域化，並申請 OIE 認可 FMD 非疫區。

7. 歐盟關切印度豬肉及其產品進口規定(358 案)

歐盟重申關切印度豬肉及其產品進口規定，目前印度要求出口國應證明若干並無 OIE 標準之動物疾病非疫狀態，然印方並未提出科學合理性，印方對豬肉加工產品要求出口國需經不低於 70°C，30 分鐘處理，而無其他替代方案，該等規定均未依據 OIE 與 CODEX 標準，且其同意國內未加熱處理之豬肉行銷，卻對進口產品採行較高標準，歐方促請印方認可區域化原則而非要求特定疾病非疫狀態，並採行符合國際規範措施，或對其措施提出科學根據。加拿大發言支持歐方關切。

印度說明其進口規定要求之疾病非疫證明均係外來疾病，為強化邊境

監測系統，依據 OIE 標準，亦無礙國內衛生規定，該國技術專家委員會正審閱進口衛生證明規定。

8. 澳洲關切土耳其進口羊肉規定(340 案)

澳洲自 2012 年 10 月後均提出關切，2012 年 2 月澳方已提供土方依據歐盟規定之雙語羊肉證明書，惟土國均無回應，有違 SPS 協定規範。

土國表示刻正進行食品安全法規與歐盟法規調和作業，該國已有牛肉、畜產品與漁產品之證明書，刻正研擬其他動物源產品，包括羊肉統一證明書。

9. 歐盟關切 BSE 之進口限制(193 案)

歐盟強調 SPS 協定要求 SPS 措施採用應依據相關國際準之基本原則，許多會員對 BSE 仍採行不合理之貿易限制，盼各國遵守 OIE 之規範。促請中國大陸依據 OIE 標準解除對方之禁令；歡迎韓國之相關作業，鼓勵韓方儘速處理所有歐方之申請案；感謝美國與澳洲依據 OIE 標準調整 BSE 相關輸入規定，然應儘速完成以啟動貿易；另澳洲應合理訂定其後必要步驟，包括檢疫證明書與某些歐方成員國進入實質貿易。歐方盼不久未來有具體結果。

中國大陸指出 BSE 之潛伏期很長，基於陸方並無 BSE 案例，因此採取禁止牛及相關產品進口係一種安全措施，2010 年 OIE 公布若干歐盟成員(法、葡、西、英等)仍發生 BSE，該等國家並未向陸方申請解除禁令，與歐方之技術交流包括 BSE 聯合研討會，以及指派技術人員參與 BSE 預防訓練等，2012 年 3 月第 7 屆陸-歐峰會業討論歐方牛肉出口議題，並成立聯合專家團隊以討論技術議題。

韓國表示其主管機關已完成輸入風險分析，待收到問卷回應後即進行風險分析，韓方願與歐方維持緊密對話。

10. 南非關切歐盟對柑橘黑星病植物檢疫措施(356 案)

2013 年 12 月歐方公布進一步限制之緊急措施以防範柑橘黑星病致病菌傳入，歐方食品安全署(EFSA)之有害生物風險分析於 2014 年 2 月公布。斐方以年為基礎審閱其柑橘黑星病風險管理措施，已有顯著改善，並提供歐方相關文件，斐方認為歐方措施之嚴苛超過技術合理性，且與歐方可能受危害區域大小不成比例。

歐方確認 EFSA 2014 年 2 月進行有害生物風險分析，公眾與科學專家諮商之結果評論均公開，其評估確認柑橘黑星病對歐方環境具高度風險，某

些區域經柑橘進口有利其傳入、立足與傳播，並強調雖歐方之防範措施已充分，某些案例仍應強化，基於修訂通用柑橘黑星病規定需要時間，又因前季一些不符規定貨品紀錄，歐方正考量自斐方進口柑橘鮮果之暫行措施，歐方認知斐方確保柑橘鮮果安全貿易之努力。

(三) 對特定通知文件之關切--無會員提案。

(四) 已解決之特殊貿易關切案件 (G/SPS/GEN/204/Rev.13) --無會員提案。

四、透明化條款之運作：

(一) 秘書處摘要報告會員執行透明化條款之近況，表示各會員之查詢點與通知點資料將隨時更新於 spsims.wto.org，不再印發文件，秘書處表示目前有 3 種寄發文件電郵清單：所有非限制文件包括通知文件；通知以外之非限制文件；以及僅限 SPS 代表來自主席、電傳、議場文件與其他非公開文件。有意訂閱相關文件者須確定提供正確電郵。

(二) 美國關切歐盟對內分泌干擾物化合物之分類修訂草案

美方注及歐盟規劃公布其取得、分類、管理內分泌干擾物之不同選項路徑圖與初步影響評估，促請歐方儘速通知該路徑圖，讓會員有機會評論影響評估草案與任何進一步修訂之草案。並請歐方說明其評估計畫，特別是公眾諮商之時間表，以及通知 WTO 期程。

歐方強調內分泌干擾物質同時在若干法規章節規範，目前尚無其定義之科學標準，歐方規劃於 2013 年 12 月於生物滅除劑(biocidal products)法規與植物保護產品法規草擬科學標準，以鑑別內分泌干擾物質，基於該標準選擇可能產生之潛在影響，歐方決定修訂草案前先進行全面影響評估，以分析定義標準可用之各種政策選項，本案刻正進行中，數週內將公布路徑圖，羅列標準之各種政策選項。該評估將依據歐方準則，考量既有科學研究與報告、相關進行中之國際資訊，以及對國際貿易之影響。公眾諮商將於 2014 年依序進行，俾利益攸關方提供評論。

(三) 歐盟資訊分享：

歐方請會員注意 2014 年 3 月其依據 TBT 協定通知之兩項動物轉殖草案，第一項指令草案(G/TBT/N/EU/197)禁止轉殖動物做為畜養目的以及轉殖動物與胚胎之行銷，其適用動物範圍為「生產食物、羊毛、皮膚或皮毛或其他農牧目的用途之畜養與繁殖」，不適用僅供研究、生產醫藥產品與儀器、保留稀有

種用或瀕臨絕種物種運動與文化目的者。

第二項指令(G/TBT/N/EU/198)禁止源於轉殖動物之食物行銷歐方市場，包括其來自第 3 國者。依據 SPS 協定附件 A 定義，轉殖動物措施非屬動物檢疫措施範疇，惟請會員仍注意該草案，其評論期至本年 3 月 12 日。

五、特殊暨差別待遇條款之執行：無會員提出報告。

六、同等效力：無會員或觀察員組織提出報告案或討論議題。

七、非疫區認定：秘書處請會員注及會員已提交之文件與訊息，並強調通知 WTO 無法取代其於 IPPC 或 OIE 之透明化義務。

(一) 會員之非疫區資訊報告：

1. 澳洲報告其H9N2高病原性禽流感非疫狀態已符合OIE標準，呼籲會員取消相關限制措施。
2. 南非報告 FMD 相關資訊，OIE 於 2014 年 2 月 14 日認可該國為 FMD 未使用疫苗非疫區，呼籲會員取消相關限制措施。
3. 巴拉圭報告 FMD 狀態，該國 2013 年 11 月已恢復為 OIE 施打疫苗之 FMD 非疫區，感謝相關組織與常設獸醫委員會之協助，歐盟亦於本年 3 月 18 至 21 日於該國舉辦「為更安全食品之更佳訓練」，將有助官員之能力建構，確保產品安全並改善發展。
4. 宏都拉斯報告該國 Nacaome 省 Finca Santa Rosa，依據 ISPM 10 第 3.3 節為 Wied 地中海果實蠅非疫區(G/SPS/GEN/1300)。
5. 瓜地馬拉報告回應塞內加爾詢問關於地中海果實蠅非疫區訊息 (G/SPS/GEN/1326)，該非疫區係執行 MOSCAMED 計畫，完成相關監測體系，並依據 IPPC 與國家植物保護機構之標準維持其非疫狀態，MOSCAMED 相關計畫可於<http://www.moscamed-guatemala.org.gt>查詢。

(二) 會員經驗：

1. 厄瓜多報告其邁向 FMD 非疫區過程。
2. 印尼報告其國家植物保護機構訊息。
3. 秘書處提醒會員本議程項下會員可分享認可非疫區經驗。

(三) 觀察員組織報告：無相關提報。

八、技術協助與合作：

(一) 技術協助活動：

秘書處報告 1994 年 9 月以來至 2013 年 12 月之相關活動可查閱 G/SPS/GEN/521/Rev.9。1994 迄今，秘書處已提供 288 項技術協助，參與人次超過 11,000 人。2013 年計有 20 項訓練活動，包括 3 項區域研討會、7 項國家研討會、1 項 SPS 進階課程、1 項市場進入挑戰與契機專題研討會。2014 年規劃之研討會包括中、東歐以及中亞與高加索、拉丁美洲、太平洋 3 項區域研討會，1 項 SPS 進階訓練，以及風險分析專題研討會，相關詳情可參閱文件 G/SPS/GEN/997/Rev.4 及 Add.1，WTO 將對低度以及開發中國家提供經費補助，報名截止日期為 6 月 6 日。又 SPS 協定之遠距訓練全年均可參加。

標準與貿易發展基金（Standards and Trade Development Facility，STDF）報告近期活動(G/SPS/GEN/1311)，包括 STDF 運作獨立期中檢討、SPS 措施與貿易便捷專題演講、外來入侵種與國際貿易研究、提供特定計畫之財務支持等。

（二）會員國技術協助資訊：

美國 (G/SPS/GEN/181/Add.10)、加拿大 (G/SPS/GEN/1318) 與 歐盟 (G/SPS/GEN/1139/Add.2) 報告其技術協助資訊。

（三）觀察員組織技術協助活動：

OIE(G/SPS/GEN/1317)、IPPC、CODEX、ITC(G/SPS/GEN/1324)、IICA(G/SPS/GEN/1314) 及 OIRSA(G/SPS/GEN/1319) 分別報告相關技術協助活動。

九、SPS 協定運作與執行總檢討：

（一）第二次協定總檢討之議題

1. 採認有關第 12.2 條執行程序 (G/SPS/W/259/Rev.7)

雖然 2013 年 10 月委員會無法採認本提案，惟 2013 年 12 月 17 日前並無新文字建議，主席爰建議本次會議照案採認。惟印度表示採認前盼釐清部分疑點，包括自願性與回應會員應提供資訊是否牴觸、應不構成法律拘束性之意義、相關技術議題之定義、第 3 方參與、協調人資格、本程序之未來延續性等。主席請印度於 2014 年 4 月 24 日前提出書面文件，歐盟嗣建議由 E-WG 及其協調人協助回應印度之疑點，主席隨即裁示照歐盟建議進行，並於下次會議前召開非正式會議討論，盼下次會議得已採認 G/SPS/W/259/Rev.7。

（二）第四次協定總檢討

秘書處報告建議之程序如 G/SPS/W/270。主席報告非正式會議情形，埃及另建議加國之 SPS 管理工具清單內容可納入 IPPC 與 OIE 爭端解決機制之

比較。

十、採行國際標準之監督：無議題。

十一、私營企業標準

主席報告非正式會議討論結果，將於下次會議前召開非正式會議討論本議題。

十二、觀察員組織活動報告：

紐西蘭感謝個觀察員組織會前提供書面報告，盼未來亦如是。非洲聯盟感謝 WTO 提供技術協助。OIRSA 報告相關活動(G/SPS/GEN/1319)，感謝 STDF 贊助國際標準相關計畫，以及與 OIE 之合作計畫。OIE 感謝非洲聯盟與 OIRSA 合作。IPPC 感謝各組織植物檢疫有關資訊，盼渠等先與 IPPC 討論相關內容，以確保其符合國際標準。

十三、國際組織申請為觀察員案：

主席報告國際組織如 CABI 及 CBD 等 6 組織申請為觀察員案，因會員於總理事會之立場未改變，目前仍未予同意。關於觀察員組織未能出席委員會議，以及未來是否仍有興趣參與會議情形，秘書處報告辦理情形，基於 AITIAC 及 SELA 未回應秘書處之聯繫，建議自觀察員組織名單除名，至 CEN-SAD 亦未有回應，然考量其位處利比亞政治動盪區域，暫予保留資格。其他觀察員案，會員無異議通過。

十四、選舉主席：

鑒於貨品貿易理事會主席刻正就轄下次級委員會主席人選進行諮商，爰將於下次委員會議進行主席選舉。

十五、其他議題：

巴西報告其提交文件 G/SPS/GEN/1323，說明依據 IPPC 標準正就進口產品以替代溶液以減少溴化甲烷用量進行研究，並援引印尼之相關研究(G/SPS/GEN/1271)，其最高劑量為 64 gr/m³，而非 80 gr/m³。該國正考量檢視與印尼貿易之溴化甲烷燻蒸俾尋求等效取代。巴方鼓勵其他會員就此議題一同合作。紐西蘭及 IPPC 請巴方提供溴化甲烷取代物相關資訊。哥斯大黎加提及其禁用溴化甲烷措施(G/SPS/GEN/1295)，並努力尋求其取代物質。IPPC 報告國際貿易與水生植物相關國際標準將於 CPM 會議採認。

十六、2014 年第 60 次會議議程：

第 60 次會議預定於 2014 年 7 月 9 至 10 日召開，會前將召開「SPS 協定運作與執行第 4 次檢討」與「特別諮商議題」非正式會議。

伍、非正式雙邊諮商及其他活動

會議期間我方代表分別與日本、韓國舉行 3 邊會議，另與歐盟、巴西、美國及越南舉行雙邊會談。

陸、心得與建議

- 一、本次會議期間曾與參與跨太平洋夥伴關係協定(TPP)諮商之友我成員交換意見，基於諮商保密原則，對 SPS 章節條文內容均未透露，惟某會員表示依現階段談判情形，農產品之敏感性僅在於市場進入減稅部分，該國並無執行 SPS 條款困難或調整國內法規之需求；另一位成員則表示，SPS 章節尚未完成談判係因該章節非僅原則性規範，亦包含許多執行細節，而 TPP 成員之發展與開發程度差異頗大，爰需較長時間討論。又藉著參加 SPS 委員會議之機會，TPP 成員亦舉行集會進行諮商，據悉 TPP 各成員 SPS 章節主談人亦多為其 SPS 委員會議主談人，此節值得我國持續追蹤，且未來應積極派員參與 SPS 委員會議，以助我國了解 TPP 中 SPS 章節諮商進展，並透過難得之國際諮商場域，建立關鍵人脈。
- 二、SPS 委員會持續檢討 SPS 協定執行與運作，以及會員面臨之貿易障礙案例，我國應持續派員參與每屆之 SPS 委員會議，了解 SPS 委員會議之運作，即時掌握各項討論議題及國際標準發展趨勢，有助我國相關措施之政策研擬與調整。
- 三、近年來新興開發中國家在軟硬體各方面均投入大量資源，在 WTO 多邊場域亦指派不少官員與專家參與會議，同時藉區域聯盟在重要議題合縱連橫集體發聲，產生之影響力不可小覷，面對各國之長足進步，我國近年出國參加國際會議預算不足，對培養具國際觀、熟悉國際場域運作規則之人才與戰力恐產生長遠影響，應速省思是類資源之妥適增加、分配與運用。

柒、誌謝

本次行程承蒙我國常駐世界貿易組織代表團賴大使幸媛、朱公使曦、溫秘書祖康及其他代表團同仁熱忱協助及接待，得以順利與會，謹此致上最深謝意。

捌、英文縮寫對照

ASF	African Swine Fever
AITIAC	Agency For International Trade Information and Cooperation
BSE	Bovine spongiform encephalopathy

CABI	Commonwealth Agricultural Bureaux International
CBD	Convention on Biological Diversity
CEN-SAD	The Community of Sahel-Saharan States
Cordex	C O D E X A L I M E N T A R I U S
CPM	The Commission on Phytosanitary Measures
FMD	Food and Mouth Disease
FSMA	Food Safety Modernization Act
IICA	Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture
IPPC	International Plant Protection Convention
ITC	International Trade Center
NEP	National Enquiry Point
NNA	National Notification Authority
OIRSA	Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
SPS	Sanitary and Phytosanitary Measures
STDF	Standards and Trade Development Facility
TPP	Trans-Pacific Partnership Agreement
WTO	World Trade Organization

備註：

- 一、 鑒於本報告相關參考文件均可於 **WTO** 網站下載，基於環境保護與公文無紙化目標，請自行下載。
- 二、 **SPS IMS** 文件下載網址：<http://spsims.wto.org/>

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局出版品編號

BAPHIQ 109-103-05-011

SUBJECT: COMMITTEE ON SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES - MEETING OF 25-26 MARCH 2014

1. THE COMMITTEE ON SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES WILL HOLD ITS FIFTY-NINTH MEETING ON 25-26 MARCH 2014, STARTING AT 10 A.M. ON TUESDAY, 25 MARCH 2014, AND CONTINUING ON WEDNESDAY, 26 MARCH 2014. THE MEETING WILL BE HELD AT THE CENTRE WILLIAM RAPPARD, GENEVA.

2. THE REGULAR MEETING WILL BE PRECEDED BY INFORMAL MEETINGS ON 24 MARCH 2014. A PRESENTATION OF AN STDF STUDY ON SPS MEASURES IN THE CONTEXT OF TRADE FACILITATION WILL BE PRESENTED ON 26 MARCH 2014 STARTING AT 3 P.M.

3. THE FOLLOWING AGENDA IS PROPOSED FOR THE REGULAR MEETING:

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. INFORMATION ON RELEVANT ACTIVITIES

(a) INFORMATION FROM MEMBERS

(i) UNITED STATES - FINAL BOVINE SPONGIFORM ENCEPHALOPATHY (BSE) COMPREHENSIVE RULE

(ii) UNITED STATES - UPDATE ON FDA FOOD SAFETY MODERNIZATION ACT (FSMA)

(iii) CANADA - UPDATE ON NEW REGULATORY FRAMEWORK FOR FEDERAL FOOD INSPECTION

(iv) CANADA - CHANGES TO CANADA'S NNA AND ENQ

(v) JAPAN - LIFTING BAN ON FRESH FRUITS FROM ARGENTINA, AUSTRALIA, CHILE, ITALY AND TURKEY

(vi) JAPAN - UPDATE ON SITUATION OF JAPANESE FOOD AFTER THE FUKUSHIMA DAIICHI NUCLEAR POWER PLANT ACCIDENT AND LATEST IAEA REPORT

(vii) EUROPEAN UNION - RECENT DETECTION OF AFRICAN SWINE FEVER VIRUS IN LITHUANIA AND POLAND

(b) INFORMATION FROM THE RELEVANT SPS STANDARD-SETTING BODIES

(i) CODEX

(ii) IPPC

(iii) OIE (G/SPS/GEN/1317)

3. SPECIFIC TRADE CONCERNS (G/SPS/GEN/204/REV.14, RD/SPS/2)
- (a) NEW ISSUES
- (i) EU PROTECTIVE MEASURES ON PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN FROM CHINA (2002/994/EC) - CONCERNS OF CHINA
 - (ii) BRAZIL'S RISK ASSESSMENT FOR SHRIMP - CONCERNS OF ECUADOR
 - (iii) KOREA'S REQUIREMENTS OF BSE-FREE CERTIFICATION ON COMPOUND FEED - CONCERNS OF CHINA
 - (iv) RUSSIAN FEDERATION MEASURES ON EU EXPORTS OF LIVE PIGS AND PORK PRODUCTS ON GROUNDS OF AFRICAN SWINE FEVER - CONCERNS OF THE EUROPEAN UNION (G/SPS/GEN/1305, G/SPS/GEN/1313, G/SPS/GEN/1315)
 - (v) INDONESIA'S IMPORT RESTRICTIONS ON COMMERCIAL FEATHERS AND DOWN - CONCERNS OF CHINESE TAIPEI
 - (vi) EU REQUIREMENTS ON IMPORTS OF RAW MILK AND DAIRY PRODUCTS (EU 605/2010) - CONCERNS OF ECUADOR
 - (vii) US LIMITS ON PROCYRIDONE IN ONIONS - CONCERNS OF CHINA
 - (viii) BRAZIL'S PEST RISK ASSESSMENT FOR BANANAS - CONCERNS OF ECUADOR
 - (ix) AUSTRALIA'S FUMIGATION REQUIREMENTS ON WOODEN FURNITURE - CONCERNS OF CHINA
 - (x) US IMPORTS OF MEAT FROM BRAZIL - CONCERNS OF NICARAGUA
- (b) ISSUES PREVIOUSLY RAISED
- (i) CHINA'S IMPORT RESTRICTIONS IN RESPONSE TO THE NUCLEAR POWER PLANT ACCIDENT - CONCERNS OF JAPAN (NO. 354)
 - (ii) RUSSIA'S IMPORT RESTRICTIONS ON CONFECTIONARY PRODUCTS - CONCERNS OF UKRAINE (NO. 368)
 - (iii) APPLICATION AND MODIFICATION OF THE EU REGULATION ON NOVEL FOODS - CONCERNS OF ECUADOR AND PERU (NO. 238) (G/SPS/GEN/1218)
 - (iv) KOREA'S STRENGTHENED IMPORT RESTRICTIONS ON FOOD AND FEEDS WITH REGARD TO RADIONUCLIDES - CONCERNS OF JAPAN (NO. 359)
 - (v) EU TEMPERATURE TREATMENT REQUIREMENTS FOR IMPORTS OF PROCESSED MEAT PRODUCTS - CONCERNS OF RUSSIA (NO. 351)
 - (vi) CHINA'S IMPORT POLICY ON SWALLOW NESTS - CONCERNS OF INDONESIA (NO. 360)

- (vii) INDIA'S IMPORT CONDITIONS FOR PORK AND PORK PRODUCTS - CONCERNS OF THE EUROPEAN UNION (NO. 358)
 - (viii) TURKEY'S REQUIREMENTS FOR IMPORTATION OF SHEEPMEAT - CONCERNS OF AUSTRALIA (NO. 340)
 - (ix) IMPORT RESTRICTIONS DUE TO BSE - CONCERNS OF THE EUROPEAN UNION (NO. 193)
 - (x) EU PHYTOSANITARY MEASURES ON CITRUS BLACK SPOT - CONCERNS OF SOUTH AFRICA (NO. 356)
 - (c) CONSIDERATION OF SPECIFIC NOTIFICATIONS RECEIVED
 - (d) INFORMATION ON RESOLUTION OF ISSUES IN G/SPS/GEN/204/REV.14
4. OPERATION OF TRANSPARENCY PROVISIONS
- (i) EU REVISED PROPOSAL FOR CATEGORIZATION OF COMPOUNDS AS ENDOCRINE DISRUPTORS - CONCERNS OF THE UNITED STATES
5. IMPLEMENTATION OF SPECIAL AND DIFFERENTIAL TREATMENT
6. EQUIVALENCE - ARTICLE 4
- (a) INFORMATION FROM MEMBERS ON THEIR EXPERIENCES
 - (b) INFORMATION FROM RELEVANT OBSERVER ORGANIZATIONS
7. PEST- AND DISEASE-FREE AREAS - ARTICLE 6
- (a) INFORMATION FROM MEMBERS ON THEIR PEST OR DISEASE STATUS
 - (i) AUSTRALIA - FREEDOM FROM HIGHLY PATHOGENIC AVIAN INFLUENZA
 - (ii) SOUTH AFRICA - FOOT AND MOUTH DISEASE STATUS
 - (b) INFORMATION FROM MEMBERS ON THEIR EXPERIENCES IN RECOGNITION OF PEST- OR DISEASE-FREE AREAS
 - (c) INFORMATION FROM RELEVANT OBSERVER ORGANIZATIONS
8. TECHNICAL ASSISTANCE AND COOPERATION
- (a) INFORMATION FROM THE SECRETARIAT
 - (i) WTO SPS ACTIVITIES (G/SPS/GEN/997/REV.4, G/SPS/GEN/521/REV.9)
 - (ii) REPORT ON WORKSHOP ON MARKET ACCESS (G/SPS/R/72)
 - (iii) STDF (G/SPS/GEN/1304, G/SPS/GEN/1311)
 - (b) INFORMATION FROM MEMBERS
 - (i) US UPDATE ON TECHNICAL ASSISTANCE ACTIVITIES (G/SPS/GEN/181/ADD.10)
 - (ii) CANADA TECHNICAL ASSISTANCE TO DEVELOPING COUNTRIES (G/SPS/GEN/1318)

- (iii) EUROPEAN UNION INFORMATION ON SPS-RELATED TECHNICAL ASSISTANCE IN 2013 (G/SPS/GEN/1139/ADD.2)
 - (c) INFORMATION FROM OBSERVERS
 - (i) IICA - TECHNICAL ASSISTANCE ACTIVITIES (G/SPS/GEN/1314)
 - 9. REVIEW OF THE OPERATION AND IMPLEMENTATION OF THE SPS AGREEMENT
 - (a) ISSUES ARISING FROM THE SECOND REVIEW
 - (i) ADOPTION OF PROCEDURE RELATING TO IMPLEMENTATION OF ARTICLE 12.2 (G/SPS/W/259/REV.7)
 - (b) FOURTH REVIEW
 - (i) REPORT OF THE INFORMAL MEETING
 - 10. MONITORING OF THE USE OF INTERNATIONAL STANDARDS
 - (a) NEW ISSUES
 - (b) ISSUES PREVIOUSLY RAISED
 - 11. CONCERNS WITH PRIVATE AND COMMERCIAL STANDARDS
 - (a) REPORT ON INFORMAL MEETING
 - 12. OBSERVERS
 - (a) INFORMATION FROM OBSERVER ORGANIZATIONS
 - (b) REQUESTS FOR OBSERVER STATUS
 - 13. OTHER BUSINESS
 - 14. DATE AND AGENDA OF NEXT MEETING
4. AN INFORMAL MEETING ON SPS-RELATED PRIVATE STANDARDS WILL BE HELD ON MONDAY, 24 MARCH 2014, STARTING AT 10 A.M. THE MEETING WILL DISCUSS: (i) PROPOSED WORKING DEFINITION OF SPS-RELATED PRIVATE STANDARDS; (ii) IMPLEMENTATION OF AGREED ACTIONS 2-5 (G/SPS/55); (iii) PROPOSED ACTIONS 6-12 (G/SPS/W/256); (iv) ANY OTHER RELATED ISSUES.
5. AN INFORMAL MEETING ON ISSUE ARISING FROM THE FOURTH REVIEW OF THE OPERATION AND IMPLEMENTATION OF THE SPS AGREEMENT WILL BE HELD ON MONDAY, 24 MARCH 2014, STARTING AT 3 P.M. THE MEETING WILL DISCUSS: (i) CANADA'S PROPOSED CATALOGUE OF AVAILABLE INSTRUMENTS (G/SPS/W/271); (ii) EU, CHILE, MOROCCO AND NORWAY'S PROPOSALS REGARDING TRANSPARENCY (G/SPS/W/274 AND G/SPS/W/277); (iii) US PROPOSED WORKSHOP ON RISK ANALYSIS (G/SPS/W/275); (iv) SOUTH AFRICA'S PROPOSAL ON RISK ASSESSMENT AND ALOP (G/SPS/GEN/1307); (v) THE REVISED BACKGROUND DOCUMENT (G/SPS/GEN/1312); (vi) ANY OTHER RELATED ISSUES.

6. MEMBERS ARE ADVISED THAT AN INFORMATION SESSION ON THE US FOOD SAFETY MODERNIZATION ACT (FSMA) PROPOSED RULES WILL BE PRESENTED BY THE UNITED STATES FOOD AND DRUG ADMINISTRATION ON TUESDAY, 25 MARCH 2014, STARTING AT 6 P.M.

7. DELEGATES ARE ALSO INVITED TO ATTEND A PRESENTATION OF THE PRELIMINARY RESULTS OF STDF WORK ON THE IMPLEMENTATION OF SPS MEASURES IN THE CONTEXT OF TRADE FACILITATION ON WEDNESDAY, 26 MARCH 2014, FROM 3 UNTIL 6 P.M. A BACKGROUND NOTE AND AGENDA FOR THE SESSION ARE AVAILABLE AT THE STDF WEBSITE: [HTTP://WWW.STANDARDSFACILITY.ORG/EN/TATRADEFACILITATION.HTM](http://www.standardsfacility.org/en/tatradefacilitation.htm)

8. ALL OBSERVERS ARE WELCOME TO PARTICIPATE IN THE INFORMAL MEETINGS, THE STDF AND FDA PRESENTATIONS, AS WELL AS IN THE REGULAR MEETING OF THE COMMITTEE. INTERPRETATION WILL BE PROVIDED FOR THE INFORMAL AND REGULAR SPS COMMITTEE MEETINGS, AS WELL AS THE STDF PRESENTATION.

9. PLEASE NOTE THAT PAPER COPIES OF DOCUMENTS THAT HAVE BEEN DISTRIBUTED PRIOR TO THE MEETING WILL NOT BE PROVIDED TO DELEGATES AT THE MEETING. DELEGATES SHOULD BRING THEIR OWN COPIES OF DOCUMENTS FOR THE MEETINGS. ALL DOCUMENTS RELATED TO THE SPS COMMITTEE MEETING CAN BE ACCESSED FROM THE MEMBERS' WEBSITE AS FOLLOWS:

WTO MEMBERS' WEBSITE ⇨ FORTHCOMING MEETINGS ⇨ DOCUMENTS FOR MEETINGS

UNRESTRICTED DOCUMENTS FOR THE SPS COMMITTEE MEETING ARE ALSO AVAILABLE FROM THE PUBLIC SPS GATEWAY PAGE:

[HTTP://WWW.WTO.ORG/SPS](http://www.wto.org/sp) ⇨ SPS MEETINGS AND DOCUMENTS

10. MEMBERS ARE REMINDED THAT THE CHAIRPERSON IS AVAILABLE TO PROVIDE GOOD OFFICES, UPON REQUEST, TO ASSIST WITH THE RESOLUTION OF TRADE CONCERNS.

11. MEMBERS OF THE WTO, OTHER GOVERNMENTS WITH OBSERVER STATUS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS WITH OBSERVER STATUS ARE REQUESTED TO INFORM THE SECRETARIAT OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

ROBERTO AZEVEDO